PROGRAMME IN TAMIL

දෙමළ පාඨමාලාව

2019/2020

அ

a අ

Department of Language Studies
Faculty of Humanities & Social Sciences
The Open University of Sri Lanka
Nawala
Nugegoda.

Your teacher will explain the contents of this booklet to you in class on the first day of classes. Therefore please take this with you when you attend the first face-to-face session.

PROGRAMME IN TAMIL

THIS PROGRAMME FOCUSES ON DEVELOPING THE FOUR MAJOR LANGUAGE SKILLS, VIZ. LISTENING, SPEAKING, READING AND WRITING AND ALSO THE APPROPRIATE USE OF GRAMMAR. THE PROGRAMME ALSO PAYS SPECIAL ATTENTION TO THE NEEDS OF EMPLOYEES IN THE GOVERNMENT SECTOR AND PRIVATE SECTOR WHO WISH TO IMPROVE THEIR COMMUNICATION SKILLS IN TAMIL, IN ORDER THAT THEY MAY FUNCTION MORE EFFICIENTLY AT THEIR PLACES OF WORK. A VARIETY OF EXERCISES, TASKS AND ACTIVITIES HAVE BEEN DESIGNED FOLLOWING THE COMMUNICATIVE METHOD OF LANGUAGE TEACHING. THIS HAS BEEN ESPECIALLY DESIGNED FOR THOSE WHOSE FIRST LANGUAGE IS SINHALA.

The Programme in Tamil consists of 02 courses.

1. **TG - Beginner's Course in Tamil LSC 0203**

2. **Basic Course in Tamil**
   - **(i) Basic Communication Skills - I LSC1205**
   - **(ii) Basic Communication Skills - II LSC1206**

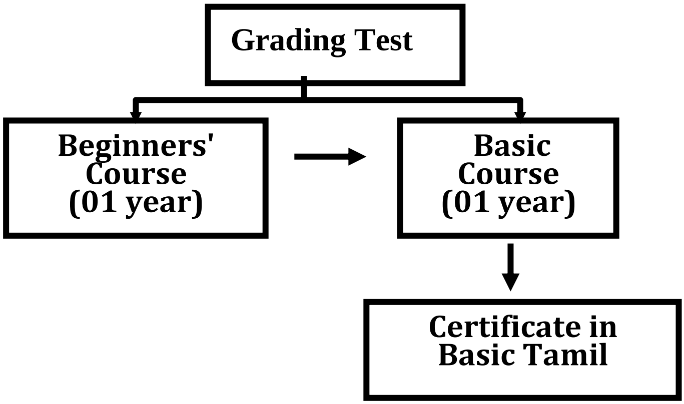
COURSE DURATION

The duration of the course is two years.

- TG -Beginners Course in Tamil – One year
- Basic Course in Tamil – One year

GENERAL INFORMATION

Structure of the Programme



Those who enter the TG - Beginners' Course (LSC 0203) can on eligibility, join the Programme in Basic Tamil (LSC 1205, LSC 1206). Students who successfully complete the programme in Basic Tamil would be awarded a Certificate in Basic Tamil.

TEACHING METHODOLOGY

This programme has been designed for self-study and the course pack includes printed course materials which will be supplied to the students. To assist the learner, regular face-to-face sessions will also be conducted. Teaching

sessions of 03 hours duration will be held once a week during weekends at the regional/Study Centre.

In addition to the course materials and guidance provided by the Open University, students will be expected to make use of radio broadcasts and television programmes.

COURSE EVALUATION

At the Open University, Course assessment consists of 2 components.

a) Continuous Assessment (CA) and

b) Final Evaluation

The **CA component** for the Programme in Tamil will consist of **03 Continuous Assessment Tests. You will have to score 40% or more at 02 of these Continuous Assessment Tests** in order **to gain eligibility to sit the final examination.**

The **marks scored at the CA tests also form a proportion of the final overall mark.**

It is therefore in your interests, to present yourself for all 03 tests and to score as highly as possible in these tests.

The final examination consists of a written paper.

Please note that if you do not present yourself for at least 2 Continuous Assessment Tests, and gain the required marks, you will not be permitted to sit the Final Examination.

REPEAT STUDENTS

If you fail to present yourself for 02 tests and thus fail to gain eligibility to sit the final examination, you are considered a Repeat Student.

Repeat students have to pay an enhanced fee when they re-register for the programme.

We therefore emphasize that you should make sure that you attend the face-to-face sessions and sit for at **least 2** tests so that you could

complete the programme with no additional expense.

RE-SIT STUDENTS

If you gain eligibility but does not sit for the Final Examination or fail in the Final Examination, you are considered a Re-sit student. Re-sit students have to maintain their studentship in order to be called for the examination next year. (To maintain studentship, you will have to pay a fee).

Re-sit students cannot attend classes.

GROUP NUMBER

You are assigned to a group based on your performance at the grading test.

Lists giving the group numbers of the respective students will be exhibited on the notice boards of the Regional/Study/Teaching centres on the first day of classes. Please note down your group number from the lists in your centre and attend the classes accordingly. **Please note that you**

are not allowed to change the group to which you are assigned.

WITHDRAWING FROM THE PROGRAMME

If you wish to withdraw from a Programme you should write a letter and inform SAR/Student Affairs Division with a copy to Head/Dept. of Language Studies within two months (02) of Registration. Then you may be allowed to re-register again for that Programme in future without being considered a repeat student. Please state your Registration Number and reason for withdrawal.

STUDENT IDENTITY CARD

Do not forget to bring your Student's Registration Book whenever you come to your study centre or the Open University, Nawala.

It would also be advisable to carry your National ID card at all times.

FUTURE COMMUNICATION

As most of the communication with you in future will be done through your Regional/Study/ Teaching Centre you are advised to read any notices that might appear on the notice board in the Regional/Study/Teaching Centre from time to time.

If you have any problems while following the course, you could contact the following persons.

NATURE OF PROBLEM	WHOM TO CONTACT	DIVISION
Registration, Studentship, Change of Centre	Senior Asst. Registrar Student Affairs Division.	Student Affairs Division, OUSL, Nawala, Nugegoda.
Withdrawal from a course	Senior Asst. Registrar Copy to Head/Dept. of Language Studies	Student Affairs Division Dept. of Language Studies OUSL, Nawala, Nugegoda.
Examination results, Certificates	Senior Asst. Registrar, Examination Division.	Examinations Division, OUSL, Nawala, Nugegoda.
Conduct of Classes, Books	Asst. Director/Co-ordinator	Regional Centre

Problems regarding eligibility. Any other problems.	Co-ordinator Programme in Tamil	Dept. of Language Studies, OUSL, Nawala , Nugegoda.

If you write to any of these officers, please send a copy of such letters to the

Programme Co-ordinator

Dept. of Language Studies

The Open University of Sri Lanka
Nawala

Contact No. 011-2881035

or

Head

Dept. of Language Studies

The Open University of Sri Lanka
Nawala

We hope you will work hard and complete the Programme that you have registered for.

Good Luck!!!

මූලික දෙමළ පාඨමාලාව 2019/2020

පළමු අධ්‍යයන සැසියේ දී ඔබගේ පන්තිභාර ගුරුතුමා/තුමිය විසින් මෙම පොතෙහි අඩංගු දෑ ඔබට පැහැදිලි කර දෙනු ඇත. එම නිසා පළමු දින අධ්‍යයන සැසියට සහභාගි වීමේදී මෙම පොත කරුණාකර රැගෙන යන්න.

අරමුණු

මෙම පාඨමාලාව සකස් කර ඇත්තේ ස්වයං අධ්‍යයනය සහ සතියකට වරක් පංති කාමර තුළ ඉගැන්වීමේ ක්‍රමය අනුවය.

මෙම පාඨමාලාවේ අරමුණ ලිවීම, කියවීම, කථනය සහ සවන්දීම යන ප්‍රධාන භාෂා කුසලතා සහ නිවැරදි ව්‍යාකරණ භාවිතය ප්‍රගුණ කිරීම ය. තවද රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික අංශවල රැකියාවල නියුතු වන්නන් හට තම රැකියා ස්ථානවල සාර්ථකව කටයුතු කිරීමට අවශ්‍ය වන දෙමළ භාෂා සන්නිවේදන හැකියාව වර්ධනය කිරීම කෙරෙහි ද මෙම පාඨමාලාවේ දී අවධානය යොමුකෙරේ. භාෂා ඉගැන්වීමේ සන්නිවේදන ක්‍රමය පදනම් කර සැලසුම් කළ විවිධ අභ්‍යාස හා ක්‍රියාකාරකම් වලින් සමන්විත මෙම පාඨමාලාව සිංහල භාෂාව තම ප්‍රථම භාෂාව ලෙස භාවිතා කරන්නන් සඳහා සැලසුම් කරන ලද්දකි. මෙම දෙමළ පාඨමාලාව අදියර දෙකකින් යුතු වේ.

(අ) TG -ආරම්භක පාඨමාලාව අවුරුදු 01 යි. (LSC 0203)

(ආ) මූලික පාඨමාලාව අවුරුදු 01 යි.

(i) මූලික සංනිවේදන කුසලතා I (LSC 1205)

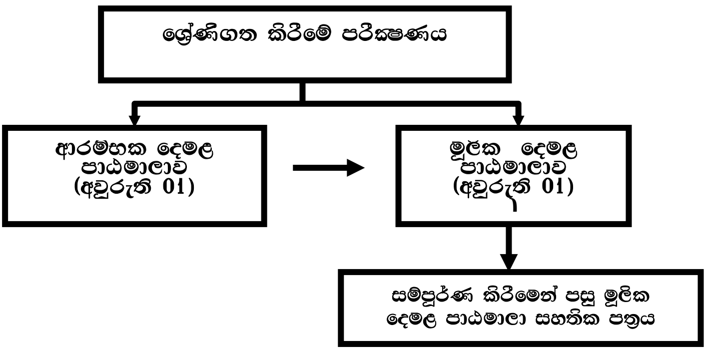
(ii) මූලික සංනිවේදන කුසලතා II (LSC 1206)

කාල සීමාව

අවුරුදු 02 යි.

(අ) TG ආරම්භක පාඨමාලාව අවුරුදු 01 යි.
(ආ) මූලික පාඨමාලාව අවුරුදු 01 යි.

සාමාන්‍ය තොරතුරු



විවෘත විශ්ව විශ්වවිද්‍යාලය මගින් පැවැත්වෙන TG දෙමළ ආරම්භක පාඨමාලාව (LSC 0203)– හැදෑරූ අයදුම්කරුවන් අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට අවශ්‍ය සුදුසුකම් ලබා ඇත්නම් මූලික දෙමළ පාඨමාලාවට (LSC 1205 & LSC 1206) ඔවුන් බඳවා ගනු ලැබෙති.

මූලික දෙමළ පාඨමාලාව සාර්ථකව සම්පූර්ණ කරන සිසුනට සහතික පත්‍රයක් ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

ඉගැන්වීමේ ක්‍රමවේදය

මෙම පාඨමාලාව ස්වයං-අධ්‍යයනය සඳහා සැලසුම් කොට ඇති අතර අධ්‍යයන සඳහා මුද්‍රිත පොත් සපයනු ලැබේ. විද්‍යාර්ථීන්ගේ අධ්‍යයනයට සහාය වීම් වස් අඛණ්ඩ ව ඉගැන්වීම් සැසි ද පැවැත්වේ.

සතියකට වරක් පැය **03** ක් බැගින් වූ සැසි ප්‍රාදේශීය / අධ්‍යයන මධ්‍යස්ථානවල/ ඉගෙනුම් මධ්‍යස්ථානවල දී සති අන්තවල පැවැත්වේ.

ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයෙන් සැපයෙන පාඨමාලා පොත් හා මඟ පෙන්වීම් වලට අතිරේක ව පොත් පත් සඟරා ගුවන් විදුලි හා රූපවාහිනී වැඩ සටහන් උපයෝගී කොට ගැනීම අපේක්ෂා කෙරේ.

ඇගයීම

විවෘත විශ්ව විද්‍යාලය මගින් පාඨමාලාව ඇගයීම සඳහා පහත දැක්වෙන ඇගයීම ක්‍රම **02** භාවිතා කරනු ලැබේ.

1. පාඨමාලා පැවැත්වෙන කාල සීමාව තුළ කරනු ලබන අඛණ්ඩ ඇගයීම (CA)

2. අවසාන පරීක්ෂණය (Final Examination)

දෙමළ පාඨමාලාවට අඛණ්ඩ ඇගයීම් (CA) **03** ක් ඇතුළත් වේ. මින් අඩු වශයෙන් අඛණ්ඩ ඇගයීම් **02** ට පෙනී සිට 40% හෝ ඊට වැඩි ලකුණු ප්‍රමාණයක් ලබා ගන්නා සිසුන්ට අවසාන පරීක්ෂණය සඳහා පෙනී සිටිය හැක.

අඛණ්ඩ ඇගයීම් සඳහා ලැබෙන ලකුණු වලින් ප්‍රතිශතයක් අවසාන ප්‍රතිඵලය සකස් කිරීම සඳහා යොදා ගනු ඇත.

එමනිසා අඛණ්ඩ ඇගයීම් **03** ටම පෙනී සිට හැකි උපරිම ලකුණු ලබා ගැනීමට උත්සාහ කළ යුතුය. අවසාන පරීක්ෂණය සඳහා ලිඛිත පරීක්ෂණයක් පැවැත්වේ.

ඔබට අඩුම වශයෙන් අඛණ්ඩ ඇගයීම් **02** කට සහභාගි වී අවශ්‍ය ලකුණු ලබා ගැනීමට නොහැකි වුවහොත් අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට සුදුසුකම් (eligibility) නොලැබී යනු ඇත.

නැවත පාඨමාලාව හැදෑරීමට සිදුවන සිසුන් (Repeat Students)

ඔබට අඛණ්ඩ ඇගයීම් **02** කට පෙනී සිට අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට අවශ්‍ය ලකුණු ප්‍රමාණය ලබා ගැනීමට නොහැකි වුවහොත් ඔබට නැවත පාඨමාලාව හැදෑරීමට සිදුවන ශිෂ්‍යයෙක් (Repeat student) ලෙස සළකනු ඇත.

එවැනි සිසුන්ට අතිරේක පාඨමාලා ගාස්තුවක් ගෙවා නැවත පාඨමාලාව සඳහා ලියා පදිංචි වීමට සිදුවනු ඇත.

එමනිසා අධ්‍යයන සැසි සඳහා සහභාගි වී අඩුම වශයෙන් අඛණ්ඩ ඇගයීම් **02**කට පෙනී සිට අවශ්‍ය ලකුණු ප්‍රමාණය ලබා අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටින ලෙස අවධාරණය කරනු ලැබේ. එවිට අමතර පාඨමාලා ගාස්තු ගෙවීමකින් තොරව ඔබට පාඨමාලාව සම්පූර්ණ කර ගත හැක.

නැවත අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට සිදුවන සිසුන් (Re-sit students)

ඔබට අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට අවශ්‍ය ලකුණු ප්‍රමාණය (eligibility) ලැබුනද, යම්කිසි හේතුවක් නිසා අවසාන පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීමට නොහැකි වුවහොත් නැවත අවසාන පරීක්ෂණයට (Re-sit students) පෙනී සිටීමට සිදුවනු ඇත. එවිට ඔබ ඉදිරි වසරේදි අවසාන පරීක්ෂණයට කැඳවීම සඳහා ශිෂ්‍ය භාවය වලංගු කර ගැනීමට ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතුය.

නමුත් ඔබට අධ්‍යයන සැසි වලට සහභාගි වීමට අවසර නොලැබේ.

කණ්ඩායම් අංක

ශ්‍රේණිගත කිරීමේ පරීක්ෂණය සඳහා ලබා ගත් ලකුණු අනුව ඔබ කණ්ඩායමකට අනුයුක්ත කරනු ඇත.

එක් එක් කණ්ඩායමකට අයිති සිසුන්ගේ නාම ලේඛනයක් ප්‍රාදේශීය/අධ්‍යයන/ඉගෙනුම් මධ්‍යස්ථානවල දැන්වීම් පුවරුවල දක්වා ඇත. එය පළමු දිනයේම විමසා ඔබ අයත් කණ්ඩායමට සහභාගි විය යුතුය. ඔබට ලැබුනු කණ්ඩායම මාරු කර ගැනීමට අවසර දෙනු නොලැබේ.

පාඨමාලාවෙන් ඉවත් වීම (Withdrawal from the Programme)

ඔබට යම්කිසි හේතුවක් නිසා පාඨමාලාවෙන් ඉවත් වීමට සිදුවුවහොත් ලිපියක් මගින් ලියා පදිංචි වූ දින සිට මාස 02ක් ඇතුලත ශිෂ්‍ය කටයුතු අංශයට ද එහි පිටපතක් අංශ ප්‍රධානි/ භාෂා අධ්‍යයන දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ද ලැබීමට

සැලැස්විය යුතුය. එවිට ඔබට මෙම පාඨමාලාවට නැවත වාරයක දී නවක සිසුවෙකු ලෙස ලියා පදිංචි විය හැකිය. මෙම ලිපිවල ඔබගේ ලියා පදිංචි අංකය සහ පාඨමාලාවෙන් ඉවත් වීමට අදාල හේතුව සඳහන් කරන්න.

ශිෂ්‍ය හැඳුනුම්පත

ඔබ අධ්‍යයන මධ්‍යස්ථානයට හෝ විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයට පැමිණෙන විට ශිෂ්‍ය හැඳුනුම්පත රැගෙන ඒමට මතක තබා ගන්න.

ජාතික හැඳුනුම්පත ද ළඟ තබා ගන්න.

ඉදිරි සංනිවේදන කටයුතු

මින් ඉදිරියට ඔබට අවශ්‍ය තොරතුරු බොහෝ දුරට ලැබෙනුයේ ඔබගේ අධ්‍යයන මධ්‍යස්ථානය මගිනි. එම මධ්‍යස්ථානයේ දැන්වීම් පුවරුවෙහි මෙම පාඨමාලාව පිළිබඳ තොරතුරු තිබේදැයි විමසා බලිය යුතුය.

NATURE OF PROBLEM	WHOM TO CONTACT	DIVISION
Registration, Studentship, Change of Centre	Senior Asst. Registrar Student Affairs Division.	Student Affairs Division, OUSL, Nawala, Nugegoda.
Withdrawal from a course	1. Senior Asst. Registrar 2. Head/Dept. of Language Studies	Student Affairs Division Dept. of Language Studies OUSL, Nawala, Nugegoda.
Examination results, Certificates	Senior Asst. Registrar, Examination Division.	Examinations Division, OUSL, Nawala, Nugegoda.
Conduct of Classes, Books	Asst. Director /Co-ordinator	Regional Centre /Study Centre
Problems regarding eligibility. Any other problems.	Co-ordinator Programme in Tamil	Dept. of Language Studies, OUSL, Nawala , Nugegoda.

මෙම නිලධාරීන් වෙත යොමු කෙරෙන සෑම ලිපියකම පිටපතක් පහත සඳහන් ලිපිනවලට ද එවන්න.

පාඨමාලා සම්බන්ධීකරණ නිලධාරි

භාෂා අධ්‍යයන අංශය

විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය

නාවල

දු : ක 011- 2881035

හෝ

අංශ ප්‍රධානි

භාෂා අධ්‍යයන අංශය

විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය

නාවල

ඔබ හැදෑරීමට ලියාපදිංචි වූ මෙම පාඨමාලාව සාර්ථකව නිම කරනු ඇතැයි අප බලාපොරොත්තු වෙමු.